

觀塘線延線

有關發出命令批准暫時封閉  
部分加士居道／彌敦道休憩花園 (第一期) 的休憩用地和  
部分彌敦道及加士居道路段的公告

現公布署理運輸及房屋局副秘書長 (運輸) 已根據《鐵路條例》(第 519 章) 第 22(1) 條的規定，在 2012 年 6 月 6 日發出命令，就觀塘線延線的鐵路方案或其附帶事宜，批准在 2012 年 7 月 4 日至 2013 年 7 月 3 日期間，暫時封閉部分加士居道／彌敦道休憩花園 (第一期) 的休憩用地、部分毗鄰加士居道／彌敦道休憩花園 (第一期) 的彌敦道路段及部分介乎加士居道與彌敦道交界處東南約 50 米處 (循道中學附近) 及該交界處東南約 450 米處 (印度會附近) 的加士居道路段。擬進行工程的說明、受影響的休憩用地和道路部分，以及其受影響的方式，現載於下列附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 KTE/G01/0003/1 號圖則。受影響的休憩用地和彌敦道及加士居道的道路部分在圖則上分別以藍色、黃色和粉紅色標明。

地點	開放時間 (公眾假期除外)
香港中環皇后大道中 99 號 中環中心地下 5 號室 中西區民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午 9 時至下午 7 時
九龍旺角聯運街 30 號 旺角政府合署地下 油尖旺民政事務處諮詢服務中心	
九龍上海街 250 號 油麻地停車場大廈 10 樓 九龍東區及西區地政處	

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 ([http://www.hyd.gov.hk/chi/road\\_and\\_railway/railway\\_projects/index.htm](http://www.hyd.gov.hk/chi/road_and_railway/railway_projects/index.htm)) 瀏覽。

本公告將在 2012 年 6 月 15 日張貼於受上述命令影響的休憩用地和道路或其附近。

根據《鐵路條例》(第 519 章) 有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的休憩用地和道路部分 (一部分或超過一部分) 被封閉或申索人關乎該等休憩用地和道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉上述休憩用地和道路的相同部分或其中部分。當局如須再發出封閉命令，會公布有關詳情。

## 附表

### 受影響的休憩用地和道路部分

- (a) 部分加士居道／彌敦道休憩花園(第一期)的休憩用地，有關範圍在第KTE/G01/0003/1號圖則上以藍色標明。
- (b) 部分毗鄰加士居道／彌敦道休憩花園(第一期)的彌敦道路段，有關範圍在第KTE/G01/0003/1號圖則上以黃色標明。
- (c) 部分介乎加士居道與彌敦道交界處東南約50米處(循道中學附近)及該交界處東南約450米處(印度會附近)的加士居道路段，有關範圍在第KTE/G01/0003/1號圖則上以粉紅色標明。

### 工程說明及該等休憩用地和道路受影響的方式

暫時封閉該休憩用地，以便進行觀塘線延線鐵路隧道及相關鐵路設施的建造工程，以及進行現有港鐵觀塘線的電纜隧道修改工程。

暫時封閉部分行人路路面，以配合觀塘線延線鐵路隧道及相關鐵路設施的建造工程，以及配合現有港鐵觀塘線的電纜隧道修改工程。

暫時封閉部分行車路及行人路路面，以便進行觀塘線延線鐵路隧道及相關鐵路設施的建造工程。

#### 個人資料聲明

任何根據《鐵路條例》(第519章)第34條向運輸及房屋局局長提交的書面申索中載有的資料，包括個人資料，將用於處理有關申索及其他相關的事宜上。《鐵路條例》第34條要求的資料，包括個人資料，是必須提供的。如未能提供該等被要求提供的資料，包括個人資料，則申索可能遭駁回。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關申索及相關事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。如欲查閱或改正有關的個人資料，請以書面向運輸及房屋局提出(地址：香港添馬添美道2號政府總部東翼22樓)。

2012年6月6日

署理運輸及房屋局副秘書長(運輸)杜永恆